

# FP SERIES

L-sealers with shrink tunnel

Zgrzewarki kątowe z tunelem obkurczającym

Угловые упаковочные машины с термоусадочным туннелем

EN | PL | RU



# FP SERIES

The series FP560 - FP560A - FP870A of manual and semi-automatic L-sealers stand out for an excellent price/quality ratio and for their modular frame. All the models of this range can indeed be supplied with or without shrink tunnel. Compared to the traditional L-sealing hood packers, the FP series provides higher outputs as well as the possibility of using Polyethylene film, besides the traditional shrink films.

The manual and semi-automatic series is the ideal solution for outputs up to *1500 packs/hour*.

Manualne i półautomatyczne zgrzewarki kątowe, modele: FP560 - FP560A - FP870A charakteryzują się bardzo dobrym stosunkiem ceny do jakości oraz modułowością budowy. Wszystkie modele z tej gamy mogą pracować z lub bez tunelu obkurczającego. W porównaniu z tradycyjnymi kloszowymi pakowarkami kątowymi, gama FP oferuje wyższą produktywność, jak również możliwość stosowania oprócz tradycyjnej folii termokurczliwej także folię polietylenową.

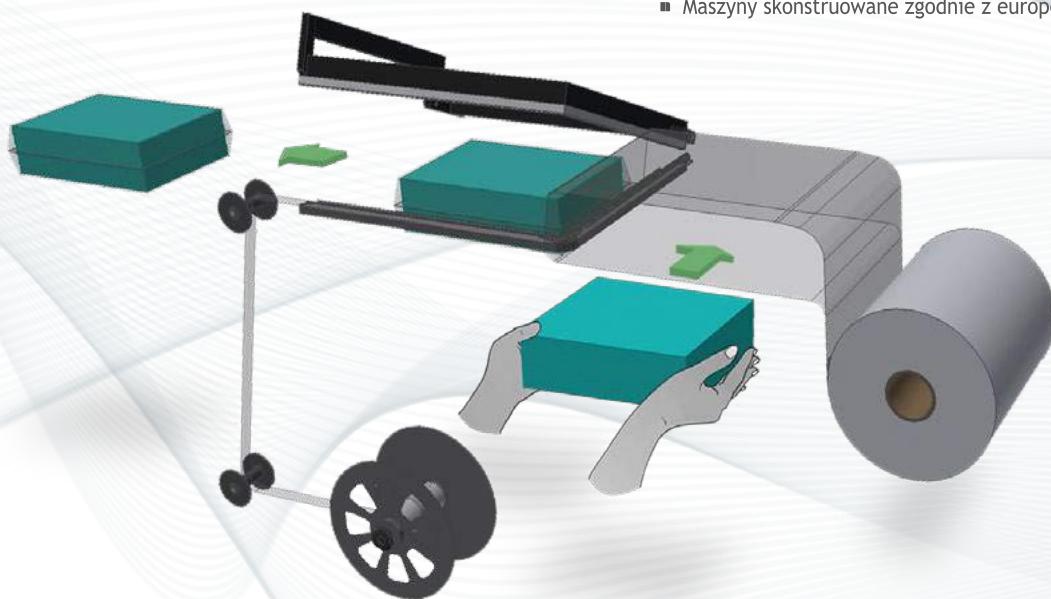
Seria manualnych i półautomatycznych zgrzewarek odpowiednia jest dla potrzeb produkcyjnych do *1500 opakowań/godzina*.

Ручные и полуавтоматические упаковочные машины с угловым сваривающим ножом серии FP560 - FP560A - FP870A характеризуются прекрасным отношением между ценой и качеством и своей модульной структурой. Все модели этой серии могут работать с термотуннелем (термоусадочная упаковка) и без него (свободный пакет). В отличие от традиционных упаковочных машин с угловым сваривающим ножом, серия FP имеет более высокую производительность, а также возможность использовать помимо традиционных термоусадочных пленок и полиэтиленовую пленку.

Ручная и полуавтоматическая линии подходят для производства до *1500 упаковок/час*.



- Motorized sealing bar controlled by inverter
- PTFE-coated sealing blade
- Closed-circuit liquid cooling of the sealing bars
- Viewer of the coolant level
- Sealer and tunnel working height adjustable by means of an outer crank
- Automatic pack discharge by means of a motorized conveyor
- Flextron® control system equipped with:
  - » alphanumeric LCD control panel provided with a 16-bit microprocessor card and solid state relays
  - » modular power section, separated from the control panel and characterized by longer-lasting solid state relays
  - » possibility of scheduling up to 10 different work cycles
- Reduced power consumption
- Compliance with CE regulations



- Automatyczne ramię zgrzewające, kontrolowane przez inwerter
- Listwa zgrzewająca pokryta teflonem PTFE
- Chłodzenie listwy zgrzewającej płynem chłodzącym z wymuszonym obiegiem, co przedłuża jej żywotność
- Podgląd stanu płynu chłodzącego
- Regulowana wysokość powierzchni pracy transportera zgrzewarki i tunelu obkuczającego pokrętłem
- Automatyczne wyjście produktu na napędzanej taśmie
- System sterowania Flextron® wyposażony w:
  - » panel sterujący z alfanumerycznym wyświetlaczem LCD, 16 bitowy mikroprocesor oraz przekaźniki statyczne
  - » modułowa sekcja zasilania, oddzielona od panelu sterującego zawierająca długotrwałe przekaźniki statyczny, zapewniające atwieszą obsługę
  - » możliwość zapamiętania 10 różnych cykli pracy
- Ograniczone zużycie energetyczne
- Maszyny skonstruowane zgodnie z europejskimi normami CE

- Электропривод сваривающего ножа контролируется инвертором
- Сваривающий нож с напылением PTFE
- Охлаждение сваривающего ножа происходит по замкнутому циклу при помощи охлаждающей жидкости
- Визуальный контроль уровня охлаждающей жидкости
- Высота рабочего стола упаковочной машины и туннеля регулируются снаружи при помощи маховика
- Автоматическое движение упаковки посредством приводного транспортера
- Система контроля Flextron® снабженная:
  - » буквенно-цифровым жидкокристаллическим дисплеем, с платой микропроцессора на 16 bit и твердотельным реле
  - » секцией регулировки мощности, отделенной от панели управления, которая характеризуется присутствием твердотельных реле отличающихся долговечностью
  - » возможность запоминания до 10 различных рабочих циклов
- Пониженный расход электроэнергии
- Соответствие Европейским Нормам

	PVC	Polyolefins	Polyethylene
	11-30 my	7-30 my	15-50 my

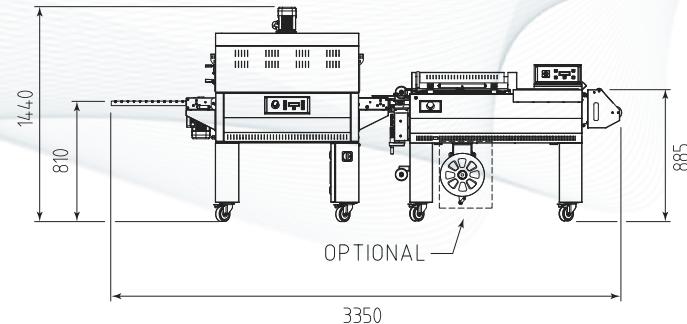
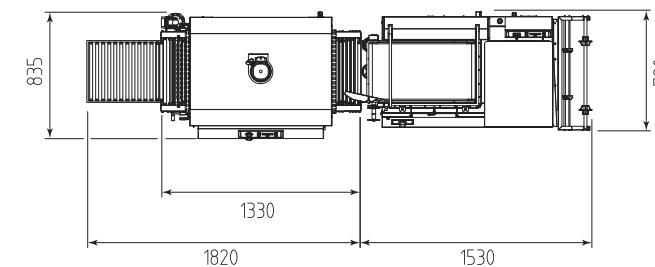
# FP560

Up to 800 packs/hour  
Do 800 opakowań/godzina  
До 800 упаковок/час

- Manual L-sealer
- Sealing bar: 560 x 430 mm
- Maximum pack height: 230 mm
- Double hood hold-down electromagnet, that highly reduces the pressure of the operator on the sealing arm so as to ensure a better sealing
- Pack deviation device

- 
- Manualna zgrzewarka kątowa
  - Ramię zgrzewające: 560 x 430 mm
  - Maksymalna wysokość produktu: 230 mm
  - Przytrzymanie ramienia zgrzewającego za pomocą dwóch elektromagnesów ułatwiających proces zgrzewania folii
  - Automatyczne wyjście produktu na napędzanej taśmie

- 
- Ручная упаковочная машина с угловым сваривающим ножом
  - Сваривающий нож: 560 x 430 мм
  - Максимальная высота упаковки: 230 мм
  - Двойной электромагнит удержания рамы сваривающего ножа, который уменьшает до минимума давление, производимое оператором на сваривающую планку, для обеспечения прочной спайки
  - Устройство направления упаковки



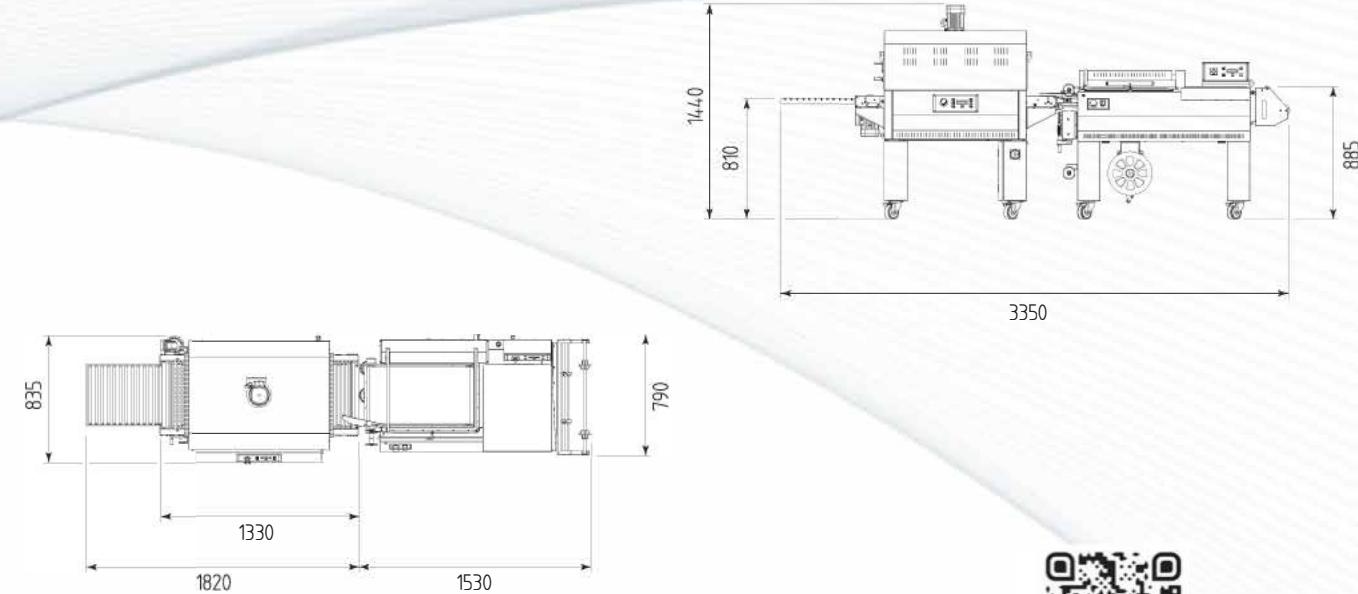
# FP560A

Up to 1500 packs/hour  
Do 1500 opakowań/godzina  
До 1500 упаковок/час

- Semiautomatic L-sealer
- Sealing bar: 560 x 430 mm
- Maximum pack height: 230 mm
- Automatic cycle sealing
- Pack deviation device
- Film scrap collection device as standard supply

- Półautomatyczna zgrzewarka kątowa
- Ramię zgrzewające: 560 x 430 mm
- Maksymalna wysokość produktu: 230 mm
- Automatyczny system zgrzewania
- Automatyczne wyjście produktu napędzanej taśmie
- Nawijak odpadu folii w standardzie

- Полуавтоматическая упаковочная машина с угловым сваривающим ножом
- Сваривающий нож: 560 x 430 мм
- Максимальная высота упаковки: 230 мм
- Система автоматической сварки
- Устройство направления упаковки
- Устройство намотки отходов пленки в стандартном комплекте поставки



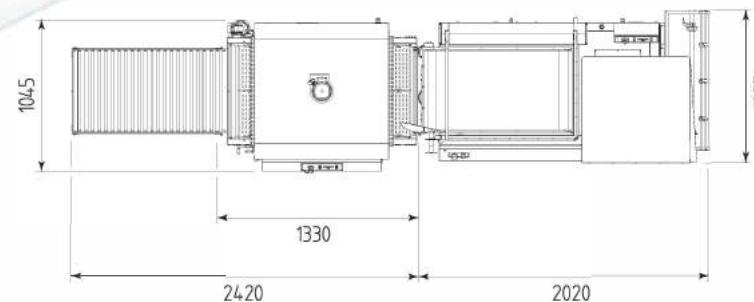
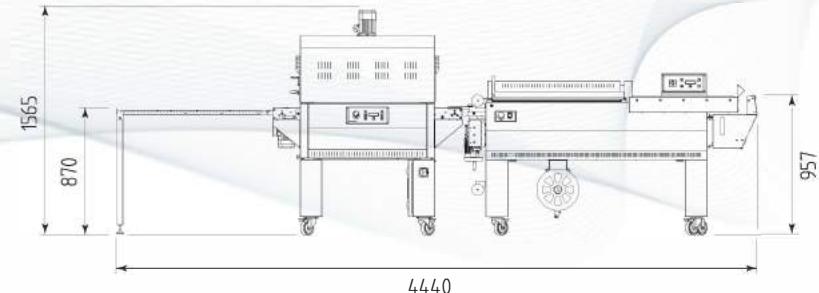
# FP870A

Up to 900 packs/hour  
Do 900 opakowań/godzina  
До 900 упаковок/час

- Semiautomatic L-sealer
- Sealing bar: 870 x 620 mm
- Maximum pack height: 300 mm
- Automatic cycle sealing
- Pack deviation device
- Film scrap collection device as standard supply

- Półautomatyczna zgrzewarka kątowa
- Ramię zgrzewające: 870 x 620 mm
- Maksymalna wysokość produktu: 300 mm
- Automatyczny system zgrzewania
- Automatyczne wyjście produktu na napędzanej taśmie
- Nawijak odpadu folii w standardzie

- Полуавтоматическая упаковочная машина с угловым сваривающим ножом
- Сваривающий нож: 870 x 620 мм
- Максимальная высота упаковки: 300 мм
- Система автоматической сварки
- Устройство направления упаковки
- Устройство намотки отходов пленки в стандартном комплекте поставки





# FP SERIES

Modularity and excellent price/quality ratios are the main features characterizing the fully automatic L-sealers of the *FP6000E - FP6000 - FP6000CS - FP8000CS* series. All models in this range are full electric, without compressed air requirement.

The *FP* series can handle Polyolefin and Polyethylene centerfolded film and runs up to 3600 packs/hour.

Modułowość oraz doskonały stosunek cena/jakość wyróżnia automatyczne modele maszyn pakujących: *FP6000E - FP6000 - FP6000CS - FP8000CS*. **Wszystkie modele tej gamy są całkowicie elektryczne i nie potrzebują sprężonego powietrza.**

Automatyczne zgrzewarki serii *FP* mogą pracować zarówno z folią Poliolefinową jak i Polietylenem w półrękawie, z wydajnością produkcyjną do 3600 opakowań/godzina.

Упаковочные автоматы серии *FP6000E - FP6000 - FP6000CS - FP8000CS* характеризуются прекрасным соотношением между ценой и качеством, и своей модульной структурой. Все модели в данной линейке полностью электрические, не требуют использования сжатого воздуха.

Серию *FP* можно использовать с Полиолефином и Полиэтилен однослойным (полурукав), она может достигать производительности до 3600 упаковок/час.



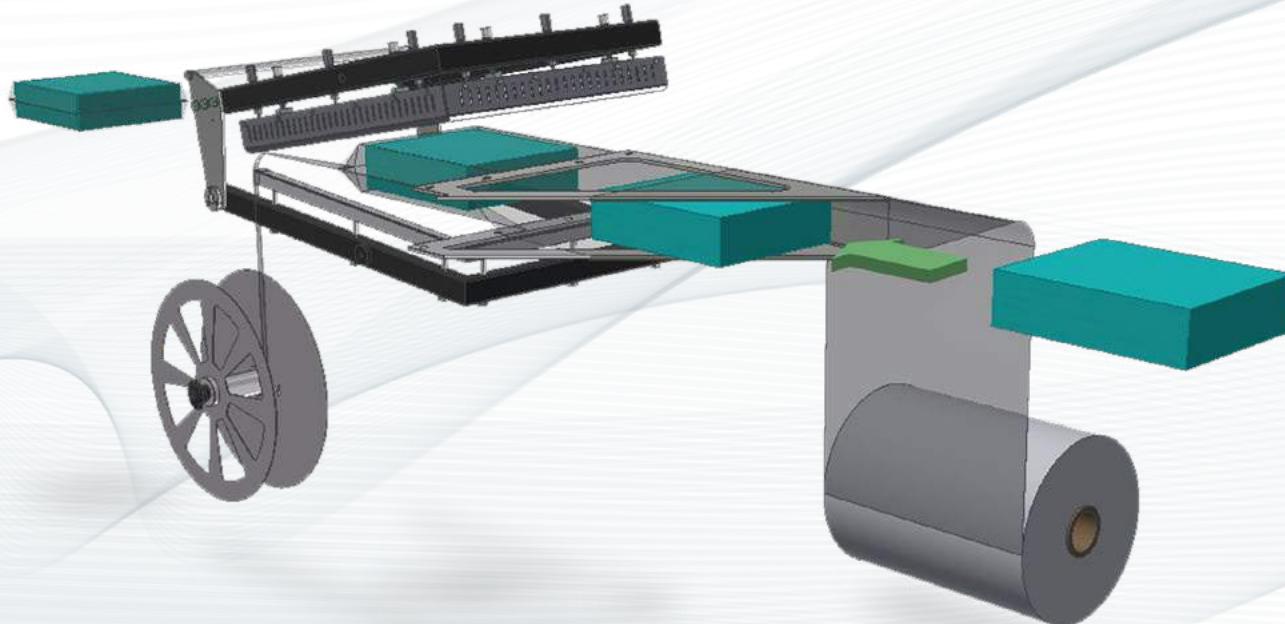
# FP6000E-FP6000-FP6000CS FP8000CS

## Advantages and features Główne cechy i funkcje Основные характеристики

- Motorized sealing bar controlled by inverter and encoder
- PTFE-coated sealing blade
- FLXMOD® control system equipped with:
  - » 4.3" graphic LCD control panel equipped with PLC
  - » modular power section made up by:
    - inverter for all motor (except FP6000E)
    - IN/OUT (inlet/outlet) digital and analog control modules
  - » possibility of scheduling up to 20 different work cycles
- Reduced power consumption
- Compliance with CE regulations

- Ramię zgrzewające elektryczne, kontrolowane przez inwerter i enkoder
- Listwa zgrzewająca pokryta teflonem PTFE
- System sterowania FLXMOD® wyposażony w:
  - » panel sterujący z wyświetlaczem LCD 4,3", wyposażony w sterownik PLC
  - » modułowa sekcja zasilania, składająca się z:
    - inwerter dla wszystkich silników (z wyjątkiem FP6000E)
    - moduły sterujące do cyfrowego i analogowego odczytu sygnałów wejścia/wyjścia
  - » możliwość zapamiętania 20 różnych cykli pracy
- Ograniczone zużycie energetyczne
- Maszyny skonstruowane zgodnie z europejskimi normami CE

- Электропривод сваривающего ножа контролируется инвертором и энкодером
- Сваривающий нож постоянного нагрева с напылением PTFE
- Система контроля FLXMOD®, снабженная:
  - » панелью управления с графическим ЖКД 4,3", оснащенным PLC
  - » секцией модульной мощности, включающей:
    - инверторы для всех двигателей (кроме FP6000E)
    - модуль управления ВКЛ./ВыКЛ. (вход/ выход цифровые и аналоговые)
  - » возможность запоминания до 20 различных рабочих циклов
- Пониженный расход электроэнергии
- Соответствие Европейским Нормам



\* Polyethylene from 15 to 60 my with optional sealing bar for polyethylene

\* Polietilen od 15 do 60 mic po zamontowaniu opcjonalnej listwy zgrzewającej do polietylenu

\* Полиэтилен от 15 до 60 мкм со спаивающей планкой для полиэтилена опционально

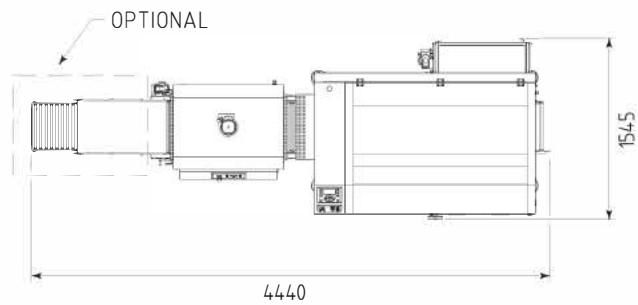
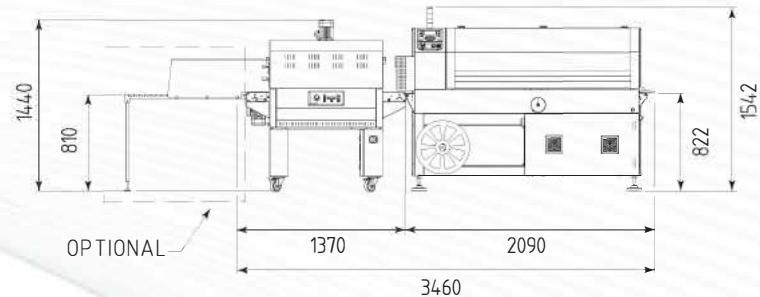
# FP6000E-FP6000

Up to 1800 (FP6000E) - 3000 (FP6000) packs/hour  
Do 1800 (FP6000E) - 3000 (FP6000) opakowań/godzina  
До 1800 (FP6000E) - 3000 (FP6000) упаковок/час

- Automatic L-sealer
- Sealing bar: 640 x 510 mm
- Maximum pack height: 120 mm (FP6000E)  
150 mm (FP6000)
- Motorized conveyor closing system controlled by inverter included (only FP6000)

- Automatyczna zgrzewarka kątowa
- Ramię zgrzewające: 640 x 510 mm
- Maksymalna wysokość produktu: 120 mm (FP6000E)  
150 mm (FP6000)
- System zbliżający taśmy podczas przejścia produktu kontrolowany przez inwerter (tylko FP6000)

- Упаковочный автомат с угловым сваривающим ножом
- Сваривающий нож: 640 x 510 mm
- Максимальная высота упаковки: 120 мм (FP6000E)  
150 мм (FP6000)
- Электроприводное устройство сближения конвейеров для передачи неустойчивого продукта входит в комплект поставки (только FP6000)



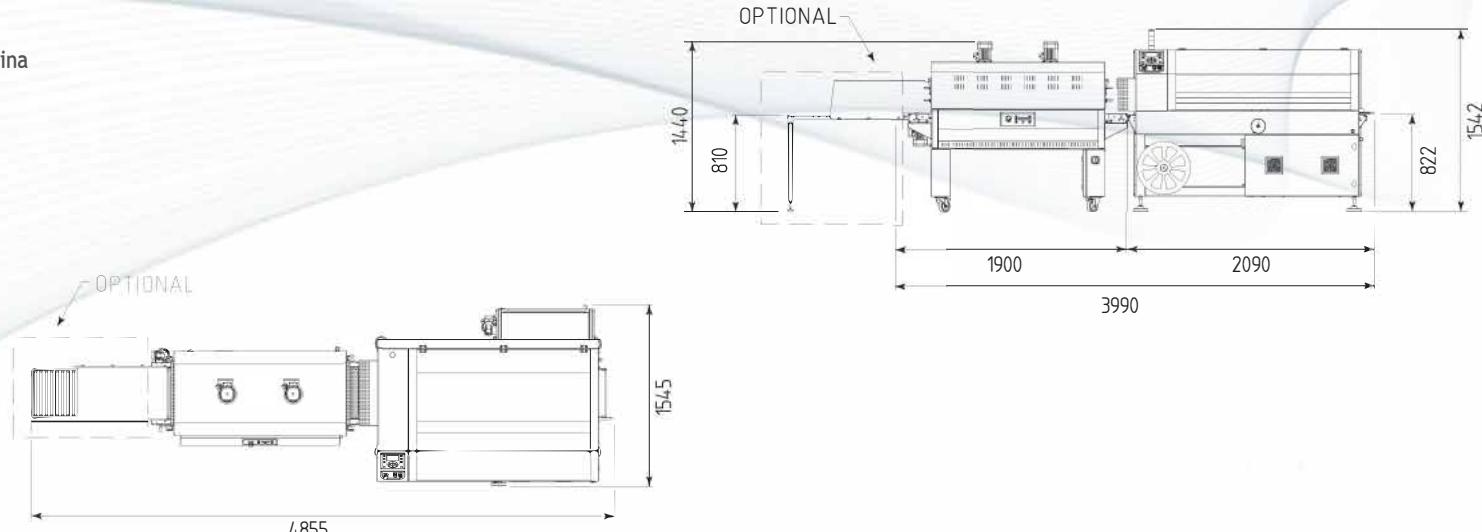
# FP6000CS

Up to 3600 packs/hour  
Do 3600 opakowań/godzina  
До 3600 упаковок/час

- Automatic L-sealer
- Sealing bar: 640 x 510 mm
- Maximum pack height: 200 mm
- Motorized center seal system
- Motorized conveyor closing system controlled by inverter included

- Automatyczna zgrzewarka kątowa
- Ramię zgrzewające: 640 x 510 mm
- Maksymalna wysokość produktu: 200 mm
- System wypośrodkowania zgrzewu
- System zbliżający taśmy podczas przejścia produktu kontrolowany przez inwerter

- Упаковочный автомат с угловым сваривающим ножом
- Сваривающий нож: 640 x 510 мм
- Максимальная высота упаковки: 200 мм
- Механизированная система центрирования спайки
- Электроприводное устройство сближения конвейеров для передачи неустойчивого продукта входит в комплект поставки



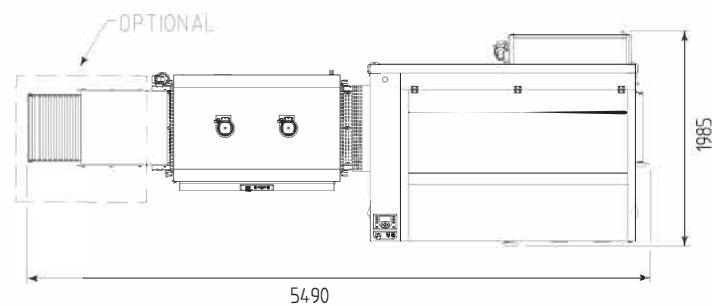
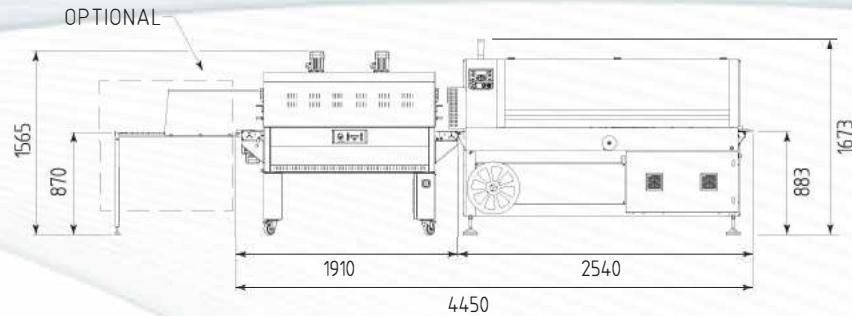
# FP8000CS

Up to 2700 packs/hour  
Do 2700 opakowań/godzina  
До 2700 упаковок/час

- Automatic L-sealer
- Sealing bar: 840 x 710 mm
- Maximum pack height: 250 mm
- Motorized center seal system
- Motorized conveyor closing system controlled by inverter (optional)

- Automatyczna zgrzewarka kątowa
- Ramię zgrzewające: 840 x 710 mm
- Maksymalna wysokość produktu: 250 mm
- System wypośrodkowania zgrzewu
- System zbliżający taśmy podczas przejścia produktu kontrolowany przez inwerter (w opcji)

- Упаковочный автомат с угловым сваривающим ножом
- Сваривающий нож: 840 x 710 мм
- Максимальная высота упаковки: 250 мм
- Механизированная система центрирования спайки
- Электроприводное устройство сближения конвейеров для передачи неустойчивого продукта.(опция)



# T450-T452 T650-T652

Main features  
Główne cechy i funkcje  
Основные характеристики

- FLXMOD® control system equipped with:
  - » alphanumeric LCD control panel with electronic board
  - » modular power section, separated from the control panel and equipped with:
    - inverter to control the speed of the oven belt
    - solid state relays to control the resistance module
  - » possibility of scheduling up to 10 different work cycles
- Conveyor with turning or fixed silicone-coated rollers
- Tunnel air flow adjustable by flaps
- Film handled: PVC, Polyolefin and Polyethylene up to 80 my
- Reduced power consumption
- Compliance with CE regulations

- System sterowania FLXMOD® wyposażony w:
  - » panel sterujący z alfanumerycznym wyświetlaczem LCD
  - » modułowa sekcja zasilania, oddzielona od panelu sterującego, składająca się z:
    - inwerter do kontroli prędkości transportera w tunelu
    - przekaźniki statyczne do kontroli grzałek w tunelu
  - » możliwość zapamiętania 10 różnych cykli pracy
- Transporter w tunelu z rolkami obrotowymi / stałymi, pokrytymi silikonem
- Kontrola napływu powietrza do tunelu regulowana niezależnymi deflektorami, umieszczonymi na końcu komory
- Możliwość używania folii: PVC, Poliolefina, Polietylenu do 80 mic
- Ograniczone zużycie energetyczne
- Maszyny skonstruowane zgodnie z europejskimi normami CE
- Система контроля FLXMOD®, снабженная:
  - » панель управления с идокристаллическим буквенно-цифровым дисплеем с электронной платой
  - » модульный блок мощности, отделенный от панели управления, оснащенный:
    - скорость цепи тоннеля контролируется инвертором
    - твердотельные реле для контроля нагревателей
  - » возможность запоминания до 10 различных рабочих циклов
- Конвейерная лента термотуннеля с подвижными роликами либо с неподвижными роликами из силикона
- Регулировка потоков воздуха посредством дефлекторов
- Используемые типы пленок: ПВХ, полиолефин и полиэтилен до 80 мкм
- Пониженный расход электроэнергии
- Соответствие Европейским Нормам

		FP560	FP560A	FP870A	FP6000E	FP6000	FP6000CS	FP8000CS
	T450	■	■		■	■		
	T650			■				
	T452					■	■	
	T652							■



## T SERIES



# GH-GHR-GHL SERIES

The *GH* range consists of 4 models (one of which is made of stainless steel) with motorized conveyor, all mainly used as feeding belts for the automatic L-sealers range.

The *GHR* range includes 90° infeed belts for the grouping and stacking of the products in different formats before loading them into automatic packers conveyors.

The *GHL* model, is a jogger belt which represents the ideal solution for the alignment of flanked products, grouped or stacked.

Seria GH składa się z 4 modeli (z czego jeden ze stali nierdzewnej INOX) z napędzaną taśmą, używanych głównie jako transportery podające, uzupełniając gamę automatycznych zgrzewarek kątowych.

Gama maszyn GHR obejmuje transportery wejściowe pod kątem 90°, do grupowania i piętrowania sztywnych produktów w różne formaty, przed wejściem na transporter zgrzewarki automatycznej.

Model GHL jest transporterem wyrownowiącym, stanowiącym doskonałe rozwiązanie dla produktów ustawionych obok siebie, zgrupowanych lub spiętrowanych.

Серия GH состоит из 4 моделей (один из которых выполнен из нержавеющей стали), оснащенных приводной лентой, которые используются прежде всего в качестве питающих транспортеров для ассортимента автоматических угловых упаковщиков.

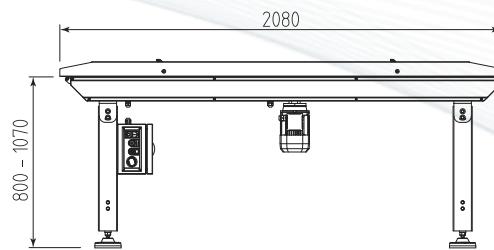
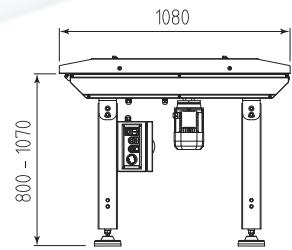
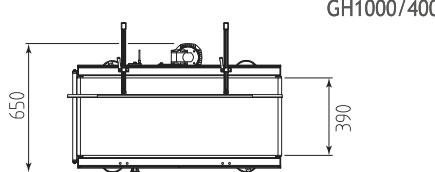
Гамма GHR включает в себя входные ленты под углом 90° для группировки и наложения продуктов различных форматов до их загрузки на конвейерное полотно автоматической упаковочной машины.

Модель GHL - это выравнивающая лента, которая является идеальным решением для выравнивания расположенных рядом, сгруппированных или наложенных друг на друга изделий.

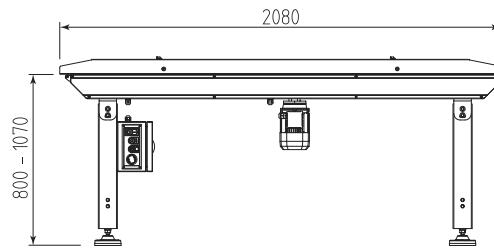
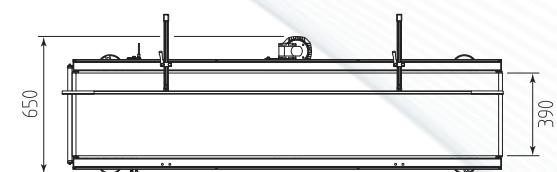
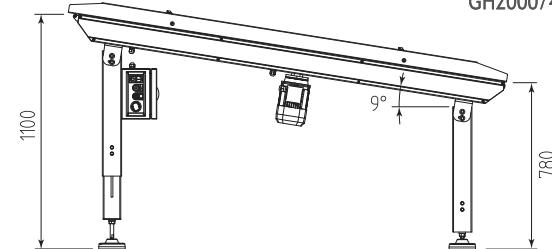
	GH1000/400	GH2000/400	GH2000/600	GHR 280R	GHR 280ST	GHL400
FP6000/E	■	■		■	■	■
FP6000CS	■	■		■	■	■
FP8000CS			■	■	■	■



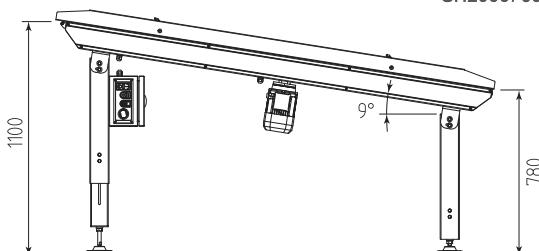
# GH1000/400 - GH2000/400 - GH2000/600



GH2000/400



GH2000/600

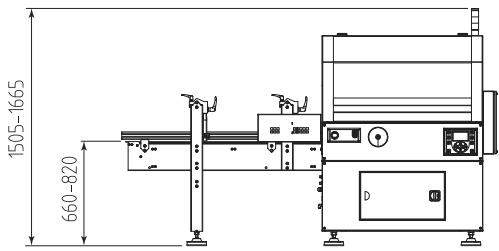
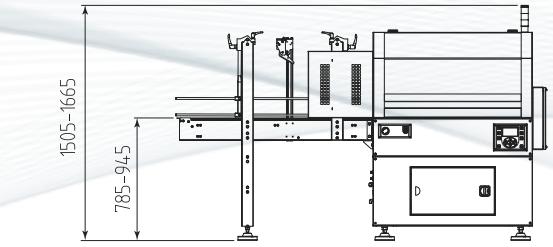
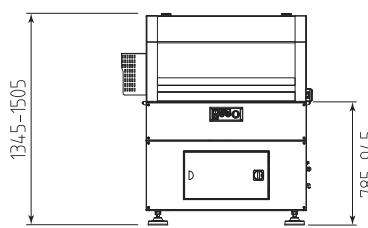


The belts of the *GH* range can be interfaced directly to the automatic L-sealers and are equipped with a inverter for speed regulation.

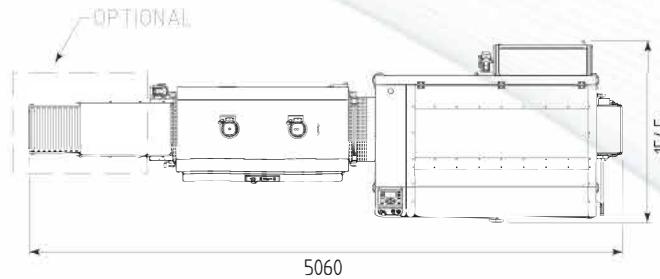
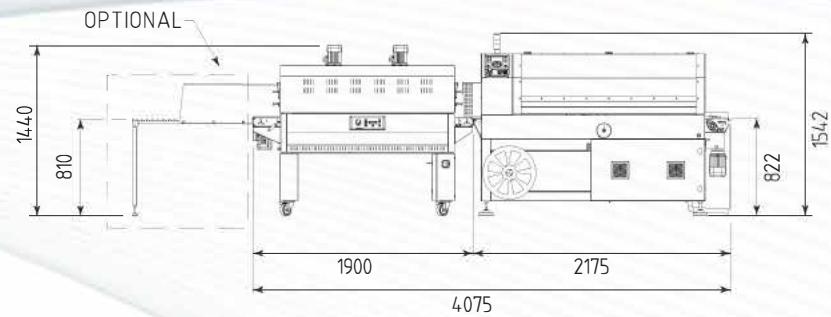
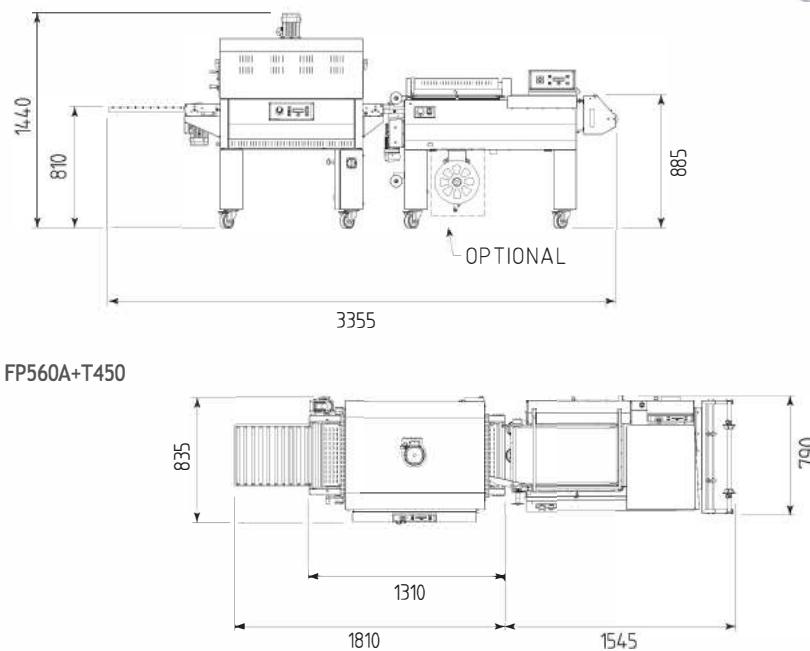
Transportery taśmowe serii *GH* mogą być zsynchronizowane bezpośrednio z automatyczną zgrzewką katową oraz są wyposażone w inwerter do regulacji prędkości.

Ленточные конвейера серии *GH* могут управляться напрямую с упаковочных автоматов и укомплектованы инвертором для регулирования скорости ленты.

# GHL 400 - GHR 280R - GHR 280ST



# FP Inox series



Technical specifications Dane Techniczne Технические спецификации		FP560	FP560A ■	FP870A	FP6000E	FP6000	FP6000CS ■	FP8000CS
Power supply Zasilanie elektryczne Напряжение	V/Вольт Hz/Гц	220/240 1PH+N+PE 50/60	220/240 1PH+N+PE 50/60	220/240 1PH+N+PE 50/60	380/415 3PH+N+PE 220/240 3PH+PE 50/60	380/415 3PH+N+PE 220/240 3PH+PE 50/60	380/415 3PH+N+PE 220/240 3PH+PE 50/60	380/415 3PH+N+PE 220/240 3PH+PE 50/60
Installed power Moc elektryczna Установочная мощность	W Ватт	2450	2500	3100	3350	3350	3350	3950
Compressed air pressure Ciśnienie sprężonego powietrza Давление сжатого воздуха	bar бар							
Compressed air consumption Zużycie sprężonego powietrza Расход сжатого воздуха	NL/p**							
Sealing bar Ramię zgrzewające Сваривающий нож	mm мм	560 x 430	560 x 430	870 x 620	640 x 510	640 x 510	640 x 510	840 x 710
Maximum pack height Maksymalna wysokość produktu Максимальная высота упаковки	mm мм	230	230	300	120	150	200	250
Speed of conveyors Prędkość taśm Скорость ленты	m/min.	19	19	19	19	10 - 30	10 - 30	10 - 30
Output up to Wydajność produkcyjna do Производительность до	pph*	800	1500	900	1800	3000	3600	2700
Maximum size film reel Maksymalne wymiary rolki folii Максимальный размер бобины пленки	mm мм	600 - ø 300	600 - ø 300	800 - ø 300	600 - ø 350	600 - ø 350	600 - ø 350	850 - ø 350
Machine size Wymiary maszyny Размеры машины	mm мм	2010 x 790 h 1050	2010 x 790 h 1050	3050 x 1055 h 1125	2180 x 1545 h 1505 - 1665	2180 x 1545 h 1505 - 1665	2180 x 1545 h 1505 - 1665	2625 x 1895 h 1605 - 1765
Machine net weight Ciężar netto maszyny Вес нетто машины	Kg кг	129	148	247	580	580	660	820

\* pph (packs per hour) - The stated speed can change according to the product size, the pack collation and the type of film used.

\* pph (opakowań/godzina) - Wydajność produkcyjna zależna od wymiarów i stabilności produktu, formatu pakietu i typu używanej folii.

\* pph (упаковок/час) - Указанные скорости могут изменяться в зависимости от размеров продукта, формата упаковки и типа используемой пленки.

\*\* NL/p (Normal liter per pack)

\*\* NL/p (Normalne litry na opak.)

\*\* NL/p (Нормальных литров в пак.)

T450■	T452■	T650	T652	GH1000/400	GH2000/400■	GH2000/600	GHR 280R	GHR 280ST	GHL 400
380/415 3PH+N+PE 220/240 3PH+PE 50/60	380/415 3PH+N+PE 220/240 3PH+PE 50/60	380/415 3PH+N+PE 220/240 3PH+PE 50/60	380/415 3PH+N+PE 220/240 3PH+PE 50/60	220/240 1PH+N+PE 50/60	220/240 1PH+N+PE 50/60	220/240 1PH+N+PE 50/60	220/240 1PH+N+PE 50/60	220/240 1PH+N+PE 50/60	220/240 1PH+N+PE 50/60
8000	12750	9500	15800	370	370	370	550	550	370
							6	6	6
							1	1	0,37
230	230	300	300						
3 - 18	6 - 37	2 - 12	3 - 18	7 - 30	7 - 30	7 - 30	5 - 24	6 - 26	10 - 30
1370 x 835 h 1440	1900 x 835 h 1440	1380 x 1045 h 1565	1910 x 1045 h 1565	1080 x 650 h 885 - 1155	2080 x 650 h 885 - 1155	2080 x 850 h 885 - 1155	2360 x 1025 h 1505 - 1665	2355 x 1025 h 1505 - 1665	1215 x 965 h 1345 - 1505
187	300	241	380	75	100	120	330	305	195

■ Available also in Stainless steel

■ Dostępne również w nierdzewnej stali INOX

■ Имеются в наличии в версиях из Нержавеющей стали

The information stated in this brochure can change without notice / The various available accessories will be specified in the offer.  
 Informacje zawarte w niniejszym katalogu mogą ulec zmianom bez wcześniejszego o tym powiadomiania / Różne akcesoria przedstawione zostaną w momencie złożenia oferty.  
 Приведенные данные могут изменяться без предварительного уведомления / Информация по аксессуарам будет присутствовать в предложении.



## ООО "АЛДЖИПАК"

117342, Москва, ул. Введенского, д. 8, стр. 2

+7 (495) 968-28-01  
+7 (909) 905-69-00

**WWW.ALGIPACK.RU**

DP010421\_A



SMIPACK S.p.A.

Via Piazzalunga, 30 - 24015 | S.Giovanni Bianco BG - ITALY | Tel +39 0345 40.400 | Fax +39 0345 40.409

[www.smipack.it](http://www.smipack.it)

